

# 1. Chronik 4

DIE SCHRIFT · BUBER-ROSENZWEIG (1929)

---

- <sup>1</sup> Die Söhne Jehudas sind Perez, - Chezron - Karmi - Chur - Schobal.
- <sup>2</sup> Reaja Sohn Schobals zeugte Jachat, Jachat zeugte Achumaj und Lachad, diese sind die Sippen des Zoreatiters,
- <sup>3</sup> und diese des Vaters von Etam: Jisreel, Jischma und Jidbasch, und der Name ihrer Schwester: Chazlelponi,
- <sup>4</sup> und Pnuel, der Vater von Gdor, und Eser, der Vater von Chuscha, diese sind die Söhne Churs, des Erstlings Efratas, des Vaters von Betlehem.
- <sup>5</sup> Und Aschchur, der Vater von Tekoa, hatte zwei Frauen, Chela und Naara,
- <sup>6</sup> Naara gebar ihm Achusam, Chefer, Temani und Achaschtari, dies die Söhne Naaras,
- <sup>7</sup> und die Söhne Chelas sind Zaret, Zochar und Etnan,
- <sup>8</sup> ... Koz zeugte Anub, Zobeba und die Sippen Acharchels Sohns Charums.
- <sup>9</sup> Jaabez aber war geehrter als seine Brüder - seine Mutter hatte seinen Namen Jaabez gerufen, sprechend: Denn ich habe beozeb, im Schmerz geboren - ,
- <sup>10</sup> aber Jaabez rief den Gott Jissraels an, sprechend: Möchtest du segnen mich, segnen und mein Gebiet mehren, möchte deine Hand bei mir sein und möchtest das Übel du abtun, mich schmerzfrei lassend! und Gott ließ kommen, was er erbeten hatte.
- <sup>11</sup> Klub, der Bruder Schochas, zeugte Mchir, der ist der Vater Eschtons,
- <sup>12</sup> Eschton zeugte Bet-Rafa, Passach und Tchinna, den Vater von Ir-Nachasch, dies sind die Männer von Recha.
- <sup>13</sup> Die Söhne Knas\' sind Otniel und Ssraja, und die Söhne Otniels: Chatats ...,
- <sup>14</sup> Meonotaj zeugte Ofra, Ssraja zeugte Joab, den Vater der Zimmerleuteschlucht, denn sie waren Zimmerleute.
- <sup>15</sup> Die Söhne Kalebs Sohns Jefunnes sind Iru, Ela und Naam, und die Söhne Elas: ... und Knas.
- <sup>16</sup> Die Söhne Jehallels sind Sif und Sifa, Tirja und Assareel.

<sup>17</sup> Ein Sohn Esras ist Jater, sodann Mared, Efer, Jalon [dann ward sie schwanger mit Mirjam], und Schammaj und Jischbach, den Vater von Eschtmoa,

<sup>18</sup> seine judäische Frau aber gebar Jared, den Vater von Gdor, Chaber, den Vater von Ssocho, und Jekutiël, den Vater von Sanoach.

<sup>19</sup> Und dies sind die Söhne Bitjas, der Tochter Pharaos, die Mared nahm, und die Söhne der Frau Hodijas, der Schwester Nachams: der Vater von Kedla, der Garmit, und Eschtmoa, der Maachatit ...

<sup>20</sup> Die Söhne Schimons sind Amnon und Rinna, Ben-Chanan und Tilon... und die Söhne Jischis: Sochat, und Sochats Sohn.

<sup>21</sup> Die Söhne Sehelas, des Sohns Jehudas, sind Her, der Vater von Lcha, Laada, der Vater von Marescha, die Sippen des Hauses der Byssusarbeit, vom Haus Aschbea,

<sup>22</sup> Jokim, die Männer von Koseba, Joasch und Ssaraf, die sich nach Moab hin verehelichten, kehrten aber nach Lechem zurück [die Begebenheiten sind altüberliefert],

<sup>23</sup> - das sind die Töpfer, die Siedler von Ntaim und Gdera: beim König, in seinem Werkdienst, wurden sie ansässig dort.

<sup>24</sup> Die Söhne Schimons sind Nmuel und Jamin, Jarib, Sarach, Schaul,

<sup>25</sup> dessen Sohn Schallum, dessen Sohn Mibssam, dessen Sohn Mischma,

<sup>26</sup> und die Söhne Mischmas: dessen Sohn Chamuel, dessen Sohn Sakkur, dessen Sohn Schimi.

<sup>27</sup> Schimi hatte sechzehn Söhne und sechs Töchter, seine Brüder aber hatten nicht viele Söhne, all ihrer Sippe war nicht so viel wie der Söhne Jehudas.

<sup>28</sup> Sie waren ansässig in Berscheba, Molada und Chazar Schual,

<sup>29</sup> in Bilha, in Ezem, in Tolad,

<sup>30</sup> in Btuel, in Chorma, in Ziklag,

<sup>31</sup> in Bet Markabot, in Chazar Ssussim, in Bet Biri und in Schaarajim - dies ihre Städte, bis Dawid König war - ,

<sup>32</sup> und ihre Gehöfte: Etam, Ajin, Rimmon, Tochen und Aschan, der Städte fünf,

<sup>33</sup> dazu alle ihre Gehöfte, die rings um diese Städte waren, bis nach Baal. Dies ihre Wohnsitze und ihre Zugehörigkeit für sie.

<sup>34</sup> Sodann: Meschowaw, Jamlech, Joscha Sohn Amazjas,

<sup>35</sup> Joel, Jehu Sohn Joschibjas Sohns Ssrajas Sohn Assiels,

<sup>36</sup> Eljoejnaj, Jaakoba, Jeschochaja, Assaja, Adiel, Jessimiel, Bnaja

<sup>37</sup> und Sisa Sohn Schifis Sohns Allons Sohns Jedajas Sohns Schimris Sohns Sehmajas,

-

<sup>38</sup> diese namentlich Vorgetretenen, als Fürsten in ihren Sippen, brachen in Fülle aus,

<sup>39</sup> sie gingen auf den Eintritt nach Gdor zu, bis zum Osten der Schlucht Weide für ihr Schmalvieh zu suchen,

<sup>40</sup> sie fanden fette und gute Weide, und das Land weit zuhanden, ruhig und friedlich, denn von Cham waren, die vordem dort siedelten,

<sup>41</sup> es traten diese, die namentlich Eingeschriebenen, in den Tagen Chiskijas Königs von Jehuda vor und schlugen ihre Zelte auf, und die Meonäer, die sich dort fanden, die bannten sie, bis auf diesen Tag, und siedelten statt ihrer, denn Weide war dort für ihr Schmalvieh.

<sup>42</sup> Und von ihnen, von den Söhnen Schimlons, gingen welche nach dem Gebirge Ssedr, fünfhundert Mann, Platja, Nearja, Rfaja und Usiel, die Söhne Jischis, ihnen zuhäuften,

<sup>43</sup> sie schlugen den Überrest der Entronnenen Amaleks und siedelten dort, bis auf diesen Tag.